

Anbauanleitung

Fitting Instructions

Istruzioni

Bestell Nummer / Part Number / Codice: 8601321

R 1150 GS + Adventure Lenkschlagsbegrenzer / Steering Stop / Battuta di Sterzo



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

1. Stellen Sie das Fahrzeug auf den Hauptständer. Demontieren Sie zuerst auf einer Seite die obere Schraube der unteren Gabelbrücke (Bild A).
2. Montieren Sie die Hülse mit dem Bund im Lenkanschlag (Bild B).
3. Schieben Sie den Lenkschlag mit der Biege lasche in die untere Inbußschraube (Bild C1), und mit der Hülse in die obere Befestigung. Befestigen Sie den Lenkschlag mit der Schraube M8 und U- Scheibe mit 25Nm (Bild C).
4. Verfahren Sie anschließend mit der gleichen Vorgehensweise auf der anderen Fahrzeugseite (Bild D).



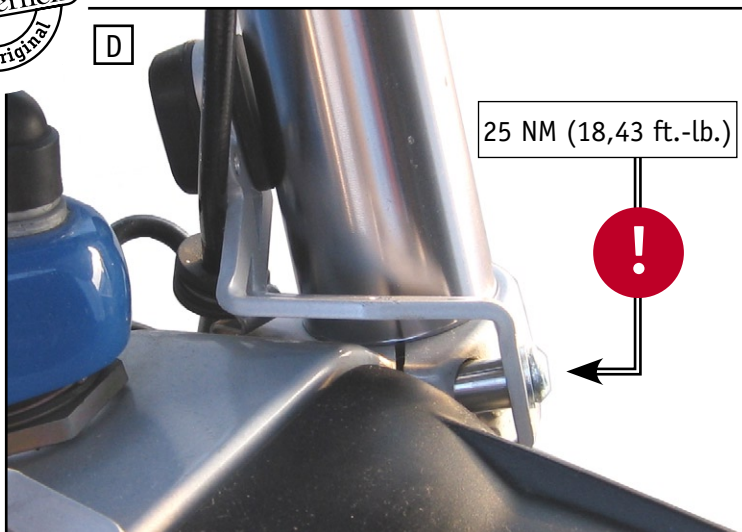
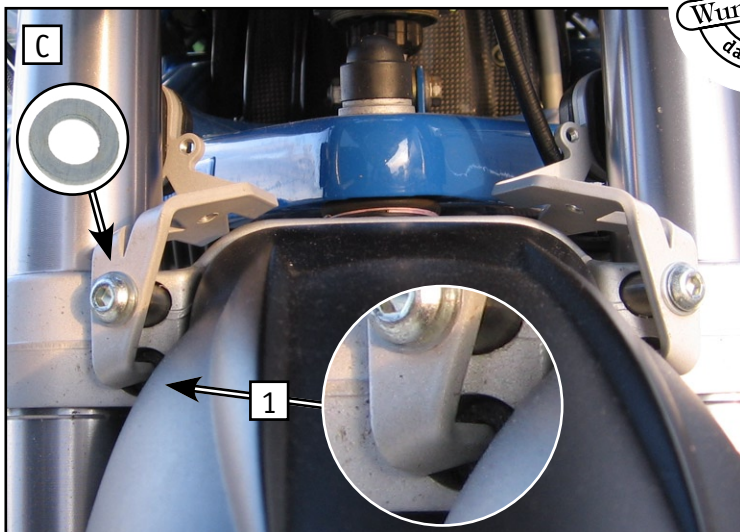
Thank you for purchasing our product.

1. Place the bike on the centre stand. Remove first on one side only the upper bolt of the lower fork brace (Image A).
2. Insert the stepped spacer into the bore of the steering stop as shown (Image B).
3. Place the lower tip of the steering stop into the head of the lower fork brace bolt (Image C1), and the spacer into the upper bore of the fork brace. Use the supplied M8 bolt and steel washer to secure the assembly to the fork brace. Torque 25 NM (18,43 ft.-lb.).
4. Repeat the process on the other side of the fork brace (Image D).



Grazie di aver acquistato un prodotto Wunderlich.

1. Mettere la moto sul cavalletto centrale! Rimuovere prima ad un lato i bulloni M8 della forcella inferiore (figura A).
2. Inserire i distanziali nei fori della battuta di sterzo (figura B).
3. Posizionare la punta inferiore della battuta di sterzo nella testa del bullone (figura C1) ed il distanziale al foro superiore della forcella inferiore. Utilizzare il bullone M8 e la rondella d'acciaio in dotazione per completare l'assemblaggio. Serrare il bullone con una forza di 25NM.
4. Ripetere la procedura al lato opposto.



Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens, übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte



General note: Our fitting instructions are written to the best of our doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or tolerances beyond our control some products might need adjusting to



Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Copyright
by
Wunderlich

Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen diesen angepasst werden müssen.

knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.